

印西體刊無惜也閱本紙本
字文人活印各工除如準館
大字排印書本從報外埠新
小均印及籍器以英照閱除
機能工單件特常執閱禮
器刊藝式與探常照開拜
印並精邊有辦送致致外
用並精邊有辦送致致外
精有所有英各釘外寄報
工石有延有各釘外寄報
刊版中有各辦釘外寄報

叻報

C零號四廿百一第牌門力街實勞哥在館本

癸閏五月十六日

Printed and Published by See Ewe Lay (五拜禮號十月七年三零百九千一英大) at No. 124-a, Cross Street, Singapore.

新舖招租 ○啟者本號有新建三層舖坐落丹戎巴葛安臣律大街前後相連式十三間且近起貨人馬頭或開雜貨店或貯貨物或做住家上落來往甚為利便及租價相宜如合意者請到羅民申律舊北塞對面門牌二十四號與陳面議是荷
光緒二十九年五月廿七日
興隆號啟

用印聲明 ○啟者茲我閩潮客店號八間聯合舉辦諸土庫搭客前往香港船單開設媽祖宮後門牌第七十七號信昌隆棧內字號萬和公司公舉黃君雲輝總理其職本公司所設各圖章係爲專辦前往香港船單及作收賬之用其餘賒揭滙兌保認各項一概不得憑用特此週知免滋後論
光緒廿九年五月十八日
專辦香港船單萬和公司諸同人公啟

求賑廣西凶災廣告

連年兵劫水旱相乘四處饑饉民流離絕食賣兒鬻女餓殍盈途慘情形莫堪言狀其被災最慘者目下如柳尋邕各屬赤野千里死亡尤甚此真聞者傷心見者下淚若不設法拯救恐斯邦之民靡有孑遺等情繼院閱報惻然悲憫即集同人妥議亟思沿門募捐拯此災黎以符救災恤鄰之義惟是月前辦理粵東平糶刻下仍未告竣今若遽行再捐深憚衆力難齊無濟於事今特公議將其慘苦情狀刊告善士仁人乞念奇災地廣日長需款頗鉅伏願各解客囊急賑卹恤多捐一金即多救一人之命早救一日即早免一日之危從此造化功參兒孫蒙福流詠華書此不禁爲僑萬生靈百叩禱祝也如蒙樂助銀兩請交到本坡同濟醫院賬房取回收條爲據以杜假冒此佈

大清光緒二十九年四月十六日 同濟醫院同人謹啟

增雇探訪人告白 ○啟者本館刻欲增雇本坡探訪人一名其人必須熟悉本坡情形以及耳目廣衆者方勝厥任有欲承乏者請來本館面商可也 本館謹啟

增聘主筆延請書記告白 ○啟者本館近欲增聘主筆一位習理報務并欲雇書記一名其人必須能通會計兼精書法方勝書記之任諸君子不嫌俯就者 玉臨本館面商抑或賜函示知均從其便此佈
癸卯年四月三十日 本館謹啟

中俄交涉各國干預廿五續

慶王云本大臣並未允從此約之權 雷薩云貴大臣有允從之權 慶王云允從此約之權係在俄國政府之手本大臣祇與貴國議約之權本大臣並不能擅自允從各節此事如此重大本大臣必須與本國政府詳細商略方可 雷薩云本大臣願此約從速議結言至此雷薩即辭別慶王乃至頤和園將此日問答大致奏聞於 兩宮譯五月二十四日捷報館接慶王此次大與俄正使雷薩問答語可謂力爲堅持不復屈撓在慶王而能出此已屬難能然觀末節之答詞云有議約之權則又落邊際既有議約之權蓋無允約之權如無允約之權亦何必議約此係明認俄約矣蓋慶王答以大臣奉命以拒此約故此約不能議也云云則方始終堅強之手段矣 傳聞外務部日前接某國政府來電要索長江兩岸利權共七條請俄約如中國允許若干條則某國之約亦應照辦等語現在外務部會議俄約擬決不允許一條以免各國要求云云 滿洲時局因遷延日久尚未定局令人心不安貿易有碍所以日本人民見此情形心中甚爲焦急領袖各報中有數家報館著爲論說勸日本政府不可再空在北京理論宜直向俄政府理論也 得京師函云正任駐京俄使爲人深沈機警前代理公使剛敏堪稱中俄銀行總辦璋利第氏則伶敏素著以此三人而與昏聩之中國外務部諸人議訂密約欲中國之不墮俄人術中豈可得乎傳聞俄使屢至外部輪旋密約業已議成五款一俄國撤退東三省駐兵之後須招募土民編爲隊伍分段駐防俄國所撤之兵須准分遣仍至科爾沁 註卽內蒙古 駐屯 二俄人在東三省已開之金礦應歸俄人經理自不待言未開之金礦中國亦不得擅自開採必與俄國協同辦理 三中國陵寢之地概歸俄國保護無須中國派兵守衛 四長白山一帶不許外人遊歷恐肇事端 五此後倘有驚匪肇事須歸俄國剿討此外尚有數款無從探悉 京函又云中領之密約其辦理進修之速及其靜謐之甚實出於吾輩意料之外俄使雷薩所簽

之邦交誠如貴大臣所曾傳無改但貴國政府近日常以爲難之事而敝國政府要挾故令敝國甚爲棘手貴大臣既言我兩國交誼甚密
本大臣不解爲何貴國政府提議敝國如是之甚 雷薩答云貴大臣所素知也當日本占據遼東之時敝國如何爲中國出力索還遼東又當團匪亂時敝國如何力助中國
貴大臣今向未忘於心此事已爲人所共知觀於此等之事即可知敝國與貴國交情之深矣敝國爲中國作此等有功之事諒本大臣必知
感德敝國向未行刻削之事以事貴國之利益余如此言之諒貴大臣必以爲然而現在數百大臣之語尚有疑敝國交情之實之者本大臣聞
此語實爲不勝驚訝 慶王云貴國之力助敝國甚爲感激但貴國助敝國一次敝國常從後以酬謝貴國貴大臣豈竟忘此事耶凡敝國
之所能與貴國者已在東三省之內讓與貴國矣現在貴國政府新施之要挾其關係甚重致令敝國與各國有許多公難之處故敝國萬不能
允從也 雷薩云敝國此次向貴國所請求之各事不過爲欲俄國退兵之後令兩國之邦交無損起見新約實係補從前所定退兵之約之不
足因該約之中曾漏去數事故現在欲立此約以補之也 慶王云退兵之約由貴大臣與本大臣於一年之前親手擬定彼時敝國人民及他
國人民力拒此約而本大臣亦遂就貴國將此約簽字乃曾幾何時貴國現又欲將此約翻議實爲不合況前議之約由貴大臣與本大臣之所
親議如是則豈能將貴國現在所請各節再行補入乎試請貴大臣一思本大臣公卿之處可矣假使貴大臣居本大臣之位而本大臣將此
等之事向貴國政府要挾試問貴大臣能允否乎 雷薩云或者貴大臣因恐他國干預故不允敝國所謂之各節但請貴大臣放心因敝國所
請各事不過爲令兩國邦交以後益加親密起見此事他國毫無干涉代理俄使和君所送各款已由俄國政府收回現在本大臣所請之各款
與舊款迥不相同曾由玆科第親呈於貴大臣如有他國干預與俄國甚顯出而與彼理論即使因他國干預而生出事端俄國亦願調停安帖故
請貴大臣放心勿以他國干預爲慮也 慶王云如他國干預與請問貴大臣將用何法以調停之乎 雷薩云請貴大臣先將俄國所請各款議
妥然後再議調停他國干預之法尚未覓也 慶王云貴大臣所交玆科第君送來之約已由本大臣呈上 兩宮閱覽但 兩宮尚未命本
大臣將此約簽字況本國京內外各官員以及各國外部各國駐華公使均力爲阻撓即使余一人欲允此約而外人之物議如此之盛本大臣
將何以禦之乎請貴大臣將本大臣爲難之地位稟聞貴國政府並請貴大臣將此約停議 雷薩云本大臣祇有議此約之權而無停議此約
之權貴大臣既不肯與本大臣商議此約請問貴大臣能保滿洲以後再無亂事否慶王云貴國如能行退兵本大臣可保滿洲之太平也
雷薩云代理俄國公使和君所送之約現已收回現在本大臣所求祇有四款本大臣觀之此四款中國並不難允從且余說他國定不干與此
事故本大臣望貴大臣允從此約也 此稿仍未完

諭旨恭錄

○五月二十七日奉 上諭本日御史黃昌年呈遞封奏摺內著閩浙總督李興銳繕作李勉霖殊屬荒謬著傳旨嚴行申
飭欽此○閏五月初一日召見軍機處安存文陸○同日內閣抄奉 旨雲南正考官著張星吉去副考官著吳慶坻去欽此○同日奉 旨貴州
正考官著李哲明去副考官著劉彭年去欽此

英法交誼電音

○本坡實得力太囑士西報接到十三日英京來電云英皇在倫敦參政咸官備延以宴法總統席間英皇舉杯起頌
云此次貴總統辱臨敝國中人無不喜躍恭迎於此可見敝國欲結好於貴國之意實至誠而況貴國又與敝國爲鄰彼此益富親密云云
法總統起而覆答云前蒙貴君主駕賓巴黎自是以來兩國交情又加親密天下承平之局如此即足以永久無論云云英皇各報會謂法總統
此次來英真人士之恭迎及英皇之厚待恐出真誠足徵英法兩國之心至令弗替云云某大會堂日昨以上等之禮敬迎總統到宴爲頌
康寧該總統席間起答云英法結好兩國均沾利益云云爲此現寓英京之法國人目擊英國如此厚款總統無不同懷欣悅蓋謂二國之交可
以永示如昔云

敬皇病劇電音

○本坡實得力太囑士西報接到十三日英京來電云羅馬教皇現在經已舉行人生最後之禮云想該教皇諒已難
占勿藥矣

防疫禁港

○本坡國家派出憲報特報云廈門一地現有核疫流行本國家由西本月九號起援照西一千八百九十四年所定第七
條之第二第三節防疫章程辦理從此不准各輪船由廈運載華傭前來本坡以防傳染云

時局贅談

○探聞美國不日再派戰船三艘前赴中國海面此三船歸一水師提督統帶將來既抵中國則美國水師提督之在華海
者已有三員設有不測即可從事戰爭試觀美國邇來紛紛調師船遠來東亞此等舉動似爲防俄又觀英皇去年駕抵巴黎及現在法總統駕至
英京該兩國親睦情形實足以離法俄之盟好俄既孤立則滿洲之軍或可早行撤退也竊願英日美三國速行顯拒勿使邊延則大局幸甚

考官簡里

○本年 恩科雲貴主考於本月初一日 欽放上諭已錄報首茲將主考官簡里錄下 雲南正考官張景吉山東荷澤縣
人丙戌進士現官翰林院編修副考官吳慶坻浙江錢塘縣人丙戌進士現官翰林院編修貴州正考官李哲明湖北漢陽縣人壬辰進士現官
翰林編修副考官劉彭年直隸天津縣人己丑進士現官掌湖廣道監察御史

願休仁宇

○探聞蘇祿之蘇丹經已決意將其流裔移居叻地刻已帶同眷屬多人來坡在馬里士知巷路某屋居住矣

嘉 怒 鈕 有 限 公 司 告 白

本公司所沽之正金鐘標萬蘭池酒久已通行已為諸君所共鑒不意此酒銷流過盛奸商志圖射利以致魚目混珠不分真惡而諸君所
有飲飲此等假冒之萬蘭池酒者為害甚大本公司不得不將此中詳細佈眾週知免受棍徒之害此不但本公司之益亦諸君同受之益
也啟者近來竟

有棍徒假冒本

公司正金鐘標

之萬蘭池酒其

標頭恍惚本公

司之款式少有

不慎受害甚深

因本公司所沽

之正金鐘標為

蘭池酒不惜工

本係以頂上質

料釀成以故會

飲此酒者皆知

其益遠近馳名

而各棍徒假冒

之酒氣味雖同

根益大異故其

新沽之價比之

本公司更廉本

公司所運到正

金鐘標之為蘭

新嘉坡五坡嘉新
專辦祖家頂上美酒
此係公司所沽
諸君光顧請認明此標



嘉怒鈕公司

池酒其標頭經已稟官註冊凡有假冒此標者本公司定同公堂控究決不寬恕有欲購本公司正金鐘標之為蘭池酒者務必留神細察
勿為偽貨所誤再者本公司正金鐘標之酒每樽皆有所刊標頭為提茲將標頭三式附刊報中以免誤認特此佈 聞
大英一千九百零三年三月廿二號 嘉怒鈕公司謹啟

匹夫之談 ○里巷里路附近之爪亞瓦偶乃爪亞人之公塚設有空屋一棟地與鬼鄰戶無人跡昨早巡邏查知屋中有一爪亞人
所繫之襁褓之或繫柱維維連理將屍昇往屍場候驗究不知有何了而如此怪生耳

死得堪疑 ○某日浮羅勿勝尼四人路過路中有某華工身故屍中而亡刻由府署飭差細查以免冤抑
遺屍疑案續紀 ○遺屍疑案一節已錄昨報茲再查知死者為閩籍潘氏名拿柳所拘形跡可疑之三閩人為侯吉何田何裕成本
日由府過堂展至明日乃鞠命案重大不准保領

捕鹿為馬 ○頃聞天南報載為綠勝會值理存有小號之名不勝駭異小號自付與調中人亦不相識胡為乎來深慮敗諸君之疑竇
得小號之聲名用特登諸報端俾知小號於為綠勝會值理一份實屬毫無干涉焉

光緒廿九年閏五月十六日

新嘉坡馬交街廣福興謹啟

店號聲明 ○啟者綠徽號在二吊橋頭直落左畔門牌第四號字綠徽布路生理子今數拾年又壬寅年在本街右畔門牌第二百
五十一號開創汕頭生理向蒙光顧均各明白近因坡中生理暢旺今有他人開創全名與者其實生理貨件不全似此恐後日兩相混雜
是以特附告白凡有與諸號交易來往者祈當分別彼此惟願各向與手是問是所厚望先此聲明庶免混雜此告

光緒廿九年閏五月十六日

二吊橋頭陳泰記號告白

兩粵廣仁善堂平糶元字一百九十四號捐冊 ○錦華彰捐銀五元 華隆號捐銀三元
光緒廿九年閏五月十六日

大英欽命新嘉坡輔政使司 為改期投碼事照得西一千九百零三年六月十二號新加坡國家憲報曾登招人承充香港下屆鴉片烟
餉碼告示一通為此再行示仰商人等一體知悉茲將投票之期改為西一千九百零三年八月三十一號即華本年七月初九日各宜踴
躍慎勿觀望特示 大英一千九百零三年七月三號 示

醫部勸題 ○敬啟者新嘉坡小坡善濟社延醫贈藥自壬寅年正月起開創以來蒙 諸善紳商士庶人等源源樂助善堂宏開規
模相備惟來醫者日眾殊形入滿之多况是稅居之地基礎未立擬欲重和締造為永遠就醫施藥之所但巨金未措綿力難繼其長公議發部
勸題原擬紳董造門道達惟恐懸擱十 列公因隨其便茲將總部先行派送 諸善列翁伏望踴躍捐題其往來客商及僻處而未週知者懇
求傳言檢勘善舉爭題花管共荷荷錢有厚望焉其緣部題金限一月內彙繳當年值理到領立同收條為據希請 均鑒
大清光緒二十九年閏五月十四日 倡創善濟社社理董謹啟

雇工告白 ○啟者特字通知欲雇用一華人登律即工頭每月薪水廿五員其人須相工人三十名每月須共造七百五十日之工作
工人薪水每日五角照所建之約而行欲在相距實廉園坡一英里遠之田園操作有欲充當者請投函本坡牙直里公司代收可也此佈
大英一千九百零三年七月九號 牙直里公司代佈

廣西賑濟三十三次捐款列 ○勝祥碼捐銀四十員 盧貢如翁捐廿員 何慶懷翁捐十員 關治翁捐銀五員 羅才翁捐銀五

員 林矩翁捐銀五員 盧來翁捐銀二員 盧作翁捐銀二員 區榮翁捐銀二員 黃澤翁捐銀二員 黃才翁捐銀二員 林客翁捐
銀二員 廖添翁捐銀二員 馮相翁捐銀一員 黃吉祥捐銀拾盾 黃門鍾氏捐拾盾 黃慶盛捐銀五盾 以上明捐銀乃雪崩卑廣
詳碼經手捐集和盾乃文島卑黃祥興經手捐集均寄朱有蘭轉交來院 光緒廿九年閏五月十三日 同濟醫院謹啟

廣西賑濟第三十二次捐款列

○鄭連翁捐銀二元 曾份翁捐銀一元 許財翁助銀四元 合發號助銀四元 曾九使翁

助銀四元 遂源號助銀五元 兩合號助銀十元 途安號助銀三元 四順興助銀五元 四合勝助銀五元 陳孟高翁銀五元 陳良
后助銀二元 許明翁助銀二元 馬提翁捐銀十元 四順號助銀四元 順怡和助銀五元 洪左翁助銀三元 謝清錦翁銀五元 鄭

慶江助銀二元

成合號助銀四元 許興翁捐銀二元 長順號捐銀二元 協隆號捐銀二元 義發號捐銀二元 孫亞山翁銀二元 陳

協安號捐銀二元 鴻合號捐銀五元 三復興捐銀四元 郭亞宜捐銀二元 陳學易銀一元半 泉盛號捐銀八元 陳亞炎捐銀二元

泉發號捐銀八元 三合興捐銀八元 兩合順助銀三元 勝茂號捐銀五元 蘇益翁捐銀一元 蘇寄翁捐銀一元 莫勝號捐銀一

元 陳亞善翁銀一元 盧仔翁捐銀一元 兩合興捐銀五元 和昌號捐銀十元 萬盛號捐銀五元 德安號助銀五元 郭源利翁銀

四元 郭榮昌捐銀五元 存順號捐銀五元 李五福翁捐銀十五元 以上乃唐渺美翁經手由小坡鐵心貳內第三次捐集轉交來院計
共一百九十五元半 光緒廿九年閏五月十二日 同濟醫院謹啟

大英欽命新嘉坡輔政使司 為曉諭事照得本月十三日奉到 欽差出使英國
洋貿易熟悉中外情形尤深明於君國身家互相維繫之義雖僑居海外心恒不忘故土其忠愛惻愴朝廷深為嘉尚查經諭令沿海各省於流
寓華商回籍時設法保護現在振興庶政講求商務一切應辦事宜全在得人尤應體恤商情加意護惜各埠華商等因事回華者其家財產
均著責成該督撫飭地方官切實保護即行安章程奏明辦理倘有聞津丁役地方官吏及鄉里弄民藉端勒索即按律嚴懲決不寬貸著
即由沿海督撫及商務大臣切切曉諭宣布朝廷優待章程咸知欽此除恭錄出示曉諭沿海地方官由洋回華各商民一體知悉爾等僑居海外
心不忘故土荷蒙 朝廷嘉許飭令沿海各省安章程實成地方官切實保護凡屬官紳士庶人等均應仰體 國家體恤商情護持鼓勵
之意不准稍有訾議之事倘有由洋回國華商受人擾累等情該地方官不為申理准受累之商赴本大臣衙門控告定必會同 各省督撫
部堂部院澈查嚴究不稍寬貸並分咨外相照會明為此合咨 貴大臣請煩查照轉飭各外埠旅寓華商欽遵施行等因前來本大臣准此合
就札飭該總領事欽遵可也奉此本總領事自應抄錄前因出示曉諭為此示仰屬卑旅洋華商一體知悉凡爾商民如遇回籍或被鄉惡族豪
藉端訛索侵佔財產准由受累之商民具訴前來本總領事於在洋加意力為保護外當據情移知原籍地方官妥為護持免被惡豪等藉端訛
詐以儆刁奸而恤商艱其各遵行切切特示
大清光緒二十九年閏五月十四日 右仲國卑旅洋華商知悉

承股聲明 ○啟者新嘉坡十三行前第三十七號門牌沈義誠號及山仔頂第四十八零二號門牌沈義誠棧自辛丑年七月間開張
祖家什貨生理前沈傳珍即豐祥原有股份在內及在店中司事嗣因應得本利經已支取足額故於壬寅年十二月三十日截數算明將其
名下應得之股份注消并行辭退當時交割經已清楚從此該股份已由本公司招人入股以後生理盈虧概與沈傳珍即豐祥無涉而沈傳珍
即豐祥有與外間來往賬目揭借滙兌保認各項請與經手理明亦與沈義誠號及沈義誠棧無干特此聲明免滋後論
光緒廿九年閏五月十二日 沈義誠號沈義誠棧公司謹啟

承頂聲明 ○啟者小坡美芝律門牌四百八十號吉靈雜貨店原係吉靈人開設今因志圖別業願將店底家器全盤頂與陳豐發承
受改號營生定于本月十七日交易清楚此後生理盈虧均與該吉靈人無涉至于該吉靈人日前有與外間來往賬目揭借滙兌担保等項請
于未交易以前來店與經手理明過期不來即與承頂人無干特此聲明免滋後論
光緒二十九年閏五月初十日 承頂人陳豐發謹啟

大英欽命新嘉坡輔政使司 為招人投票事照得本國家現欲招人入票承充工役為此示仰商民人等一體知悉汝等有欲承充者可
于西一千九百零三年七月十一號即華閏五月十九日以前入票投交本署以憑選擇茲將所作之工開列
一 在海山街新建西書塾兩所其長一百英尺闊四十英尺其長九十英尺闊四十英尺
二 在本坡獄中充當各項工役
三 將淡卑尼士小河填塞
如欲知其詳細情形及圖式者除禮拜外每日由上午十點鐘起至下午四點鐘止均可至營造司署向其大才副查詢凡投票者其票外
必須寫明投交本署承充此項工役字樣并須向營造司署大才副取討印便之票筒照式填寫方能合用至於棄取之權任由國家核奪
各宜踴躍慎勿觀望特示 大英一千九百零三年七月四號 示

大英一千九百零三年五月廿七號

孟嘉大藥房

精製

Maynard & Co., Ltd.
14, Battery Road,
SINGAPORE.

刀傷止血藥水	立止吐瀉藥水	生髮香油香水
目疾眼痛藥水	花柳風濕藥水	鵝喉單方藥水
發燒退熱藥水	白濁血淋藥水	白色黑色魚油
每小樽價五角	大樽價一元	各色魚肝油價面議

英加力補酒 大樽二元五角 小樽一元五角

新加坡土庫街門牌一十四號 孟嘉大藥房謹白

乙藥公司告白 ○啟者本公司特字通知其本公司曾有大日本貨物發售亦有零碎件出沽本公司坐落土庫街門第一號及
 本公司內常有 玻璃器皿 銅鐵 鋼花生 椰大藥 時鐘 發客本公司并結日本寶酒名曰惠比類此酒在日本最
 為有名 諸君光顧請 玉步此佈 大英一千九百零二年十一月十七號 大英廿八年十月十八日 乙藥公司謹啟

亞殺德公司船期行告白

啟者本公司現有輪船定期每十日內由叻開往西勢各口岸
 名毛里勿雷川 丁加奴 吉蘭丹 八打尼 新嘉坡 六坤
 萬倫 耶宜 網略等處茲將由叻開行日期開列
 亞來月三十號禮拜三即華六月廿六日中午十二點鐘
 亞來月二十號禮拜三即華七月十七日中午十二點鐘
 實亞月十號禮拜三即華八月初九日中午十二點鐘
 亞來月一號禮拜三即華八月三十日中午十二點鐘
 亞來月廿二號禮拜三即華九月廿一日中午十二點鐘
 亞來月十二號禮拜三即華十月十三日中午十二點鐘
 ○又輪船名卡加勝發雷川 吉蘭丹 孟拿勝 巴拿勝
 亞來月九號禮拜六即華七月初六日中午十二點鐘
 亞來月三十號禮拜三即華七月廿七日中午十二點鐘
 實亞月二十號禮拜六即華八月十九日中午十二點鐘
 亞來月十號禮拜三即華九月初十日中午十二點鐘
 亞來月一號禮拜三即華十月初二日中午十二點鐘
 諸君有欲附貨客者請到電報局衙門牌第六號及第七號本
 公司面商可也
 大英一千九百零二年正月廿八號
 大清光緒廿八年六月廿四日 亞殺德公司謹白

司各脫滋補鰵魚肝油



此油潤肺除痰補益氣血又能殺除爛肺之蟲改換機毒之血消解
 胃經之積滯舉凡身體瘦弱胃不消化肺經受病憂鬱傷房事色
 傷破金吐血面癯頰頰小兒肌肉不長筋骨軟弱等症皆能治之不
 論男女婦老少無病常服亦能壯
 旺精神充盈膚革此乃清補而
 不燥滋潤而不膩之聖藥也每
 日服三次每次服三錢至四錢
 小兒減半服食 英京司各脫
 乳白鰵魚肝油公司謹識
 此係司各脫馳名正乳白鰵魚肝油之標頭及其圖式其圖乃係一
 人背負大鰵魚一尾有此標誌乃為真貨 諸君賜顧請認明標誌
 庶不致誤特此佈聞
 星嘉坡莫梁公司代理 發售

Milkmaid



實無戲言祈買牛乳者請
 認明人號紅字切勿有誤
 特此通聞

啟者此正紅字人號牛乳
 第一上好天下馳名及此
 乳膏真實原庄未有抽出
 其油其膏

牛乳此油其膏
 食此牛乳
 補之益也
 有是

通商銀行告白

啟者中國通商銀行為於西一千八百九十六年即光緒廿二年十月初八日奉准中國
 十二號即華光緒廿二年十月初八日奉准中國
 命案之創設
 計集本銀五百萬兩 先行收取二百五十萬兩
 總理處設在上海 本銀行凡分設於廣東 芝罘
 鎮江 福州 漢口 北京 汕頭 天津等處
 本銀行所為生理乃買賣以上各處之匯及代收以上
 各處之匯項并電匯等件凡 諸仕商有物件按欲向本行
 借貸及當票等件皆能辦 如倘有欲將銀項寄存本行者
 亦屬格外有益茲將本行所奉月息列明如左
 三個月銀期者每月利息三八仙半
 六個月銀期者每月利息四八仙半
 十二個月銀期者每月利息四八仙半
 大英一千九百零二年二月二號
 中國通商銀行總理人黃英士洋行謹啟

狀師遷寓告白

啟者特字通知刻下懷丹
狀師之土庫經已遷往土
庫街禮佛不禮士門牌第
七號二層樓上繼律風號
頭第三百五十二號此佈
大英一千九百零三年四
月廿四號
懷丹狀師謹啟

公可精製小兒服食粉

啟者本公司所製之棉蘭粉以便小孩服食之用若食此粉
立能健皮開胃神益良多此粉通曉已久名馳中外經由著
名醫士再三考驗無不稱賞咸謂小孩必宜服此以壯身軀
凡各埠藥舖國仕商薦書稱贊者現存叻坡葛士兄弟有限



公司內以便 諸君查致有欲購買者 玉臨為盼此佈
大英一千九百零三年正月十三號

新嘉坡代理人葛士兄弟有限公司
棉蘭粉有限公司 全啟

雞 雞 雞

啟者此藥酒由德國皇家大醫生專心博考知有金雞納樹皮自他國如松柏之年採其精華
提神益氣靈芝藥酒而成昔年曾經呈送美國英國法國奧國俄國及天下諸大邦統計由各國
醫士三百餘名考驗共三百餘條純係稱贊此酒之功治男男女女氣血虧損精神困
倦筋骨痠痛不思飲食胃口呆滯頭眩眼花心驚恍惚夜不安寐腎虧失調小便淋瀝如飯湯等症
長寒發冷瘧症以及婦科月經失調或臨經腹痛病人食
後欠補有疾無疾皆可酌量而飲大能益精補髓更能治
陽痿難舉之疾婦人飲之能令溫和子宮養顏肥體永無
疾病相侵本局開創經三十餘載歷來不惜資本盡心製
煉藥水藥油藥酒丹膏丸散試驗驗而 德君醫生藥赤心無論內外新奇難症請臨診視藥到
春回貧者不過索回藥費概免酬儀倘蒙 惠顧祈向本藥房選沽自當格外從廉此佈
光緒貳拾八年九月二拾八日
大英一千九百零二年十月廿九號
新嘉坡土庫街德國神農大藥房謹啟



鳥標牛奶發沽

Nestlé's



Milk

價廉物美為市上之冠

此項牛奶含奶精最多

啟者本公司所製之鳥標牛奶其製法精功力甚大乃係頂上
之貨所有國標之牛奶無能與匹此標之牛奶收買雖久質地依舊
原井不影響與他家不同 諸君光顧請認明此鳥標為頭 玉臨
採購也此佈 西一千九百零二年十月廿二號 葛士兄弟有限公司謹啟

啟者本公司所製之鳥標牛奶其製法精功力甚大乃係頂上
之貨所有國標之牛奶無能與匹此標之牛奶收買雖久質地依舊

索之密約共有四款現王已允備使將此約寄往俄京如俄國政府以爲然則即立行簽字矣新約與前約相同之處若干現尚未能查實其日兩國公使創全不知此約如何措詞因慶王自從病後以來其對待此兩國公使之舉動大爲改變從前俄代通公使要彼允從七款之約時彼常與英日兩國公使相商今彼與常薩議立四款其進步如何均秘而不告且慶王爲俄之心日行增大毫無疑義其所以爲俄之故如下
一日本公使內田常吉慶王謂日本可以助力但彼不以日本爲可恃加以俄人一面要挾日本一面要挾俄一甚拮据之地位特教令彼尋無主見
二因俄國竟能令慶王以爲俄國足恃而英日不足恃俄國之所以能令慶王深信其言者因有某公主最爲 皇太后之所信現在與俄國甚爲睦睦俄人即藉其力以收感慶王
三慶王自己愛俄國與以許多之實利俄國來現在之機會將由遼陽至鴨綠江口安東之鐵路緊建築間其工程雖華俄銀行辦理現已在天津租界華工前往以便開工矣 仍未完
英法交涉電音 ○本坡實得力太晤士報接到十四日英京來電云法國總統在該國駐英京公使署內備筵以宴英皇與人士會以爲總統此次來英公私均能如願矣惟德俄各國報於此舉無所重視不置可否法總統特調英皇城多利亞太后帝陵寢置一花球此舉西通例也午後法總統往遊亞打雪岡英國軍隊而此次與總統同來之外部大臣尼呂加維亦曾往謁英國外務部聚談甚久該因國事交涉而然云

土馬交涉俄奧干預電音 ○本坡實得力太晤士報接到十四日英京來電云馬牙里亞國與土國齟齬之事近因俄奧二國力爲排解以故馬牙里亞國經已聽從據言從此馬國斷不再備戰事云

拍賣屋地紀畧 ○茲將本拜三日本坡吧越館拍賣屋地情形刊佈 坐落羅敏申路傍國家之地段共有九區除去第一區不計外由第二至第九區均已由衆分投其價每英尺由七元至七元八角五占止共得地價十一萬七千九百五十八元七角半 坐落丹戎巴葛直落之智勝實得力有建屋之地一區乃永遠自主之業大有一萬一千二百七十一丁方英尺價值八角五占共銀九千五百八十三元五角 坐落實龍岡路有屋三棟永遠自主之業彩價五千元 坐落淡申路有地一區永遠自主之業大有九千八百三十三丁方英尺該價二千八百元 坐落登來路有地一區乃九百九十九年之期大有九希葛有奇得價五百二十元 坐落南落古旁有建屋之地十區永遠自主之業共大有一萬九千零五十五丁方英尺得價四萬六千元以上共得價銀一十三萬六千三百九十一元

法兵撤退 ○天津來信云法兵之占據津沽者於西歷六月二十號撤去二百五十名由北洋輪船名廣平者爲之轉送意者其及瓜而代乎抑以事平而不復設防乎局外人不可得而知也

亂耗三誌 ○雲南臨安失守經滇撫電移于川督借助德國槍八百桿護督回電許助五百桿子藥十萬斤派員陸續押運由叙州鳴鑼離前往起早棧而抵雲南聞匪首洪幹號刀山○護理川督陳制軍聞臨安匪勢猖獗特於五月初二日委馬廣文軍門統領威遠定遠兩營前往剿辦打箭爐來函云裏塘蠻子喇嘛二家不協聚兵互鬥勢甚凶橫并聞爐邊同知擬招兵五百名前往彈壓云○雲南廠匪竄陷臨安等處拉開政府得電臨安定已收復匪勢窮由法國爲之說項請官招撫聽其投誠免罪云云○蔣帥甫伯御近日專摺奏恭裕壽出尙書又附片恭王相國○日前軍機處接雲南電云十九日克復土匪大寨處云現聞雲南有官電與政府謂該省因有內亂賠款銀兩恐無力籌解云云

時事二志 ○傳聞李仲宣中丞所以遲延不出京之故因向軍機商籌的款爲貴州添置練軍之費云云○又聞前有密旨令將上海開會演說之吳淞湯紐四人即行就地正法
山西兩豆 ○日前紛紛傳說山西某處兩豆尺餘一事近聞省憲已專摺入告此事西國常有之格致家言之甚詳固無關乎吉凶禍福也

詳述債款用銀緣始 ○天津直報云英廷已允中國用銀交付債款俟十年之後再議章程此舉創自美人而英廷贊成其事其居心公正誠有令人欽佩莫名者今西報載有詳細情形爲之詳登如下使閱者咸曉然於英美兩國之用心也西報云一千九百零二年五月二十九號奉有諭旨大畧謂按照一千九百零一年十一月二十七號所定草約中國願償給各強國兵費共海關銀四百五十兆兩按照金磅交付彼時英國所定之價係每兩合三絲令照此計算四百五十兆兩應合英金六千七百五十萬磅迨後各國各據時價核算計有四百六十二兆兩之多與草約數目相去甚遠因擬於所定之數每百分減收二分又四之一惟英人因他國私款即教民等損失之類需索頗多惟英獨查勘詳明斟酌裁減是以不能再爲減少中國於此事亦不深求查此項債款按照四釐行息首次連息應交一千八百八十二萬九千五百兩另有中國舊債若統以每兩三絲令計之每年應付二千三百六十萬兩合計新舊兩項每年共需四千二百三十萬兩之譜遲至一千九百四十四年方克付清本年正月一號應交首次債款中國早經如期付訖以每兩合三絲令付銀一千八百八十二萬九千五百兩彼時聲明金銀市價低昂中國不復過問當未付之先曾懸英廷謂萬國與兵會判斷斷後因各國意見不同事遂中止於是英廷照會中國謂我美富仍照原定草約每兩三絲令計算刻下英國亦允事同一律但十年以後尚須另議章程云

正庄義合漆發客

啟者本號親由潮郡督辦頂上正庄義合號漆
來坡發售價甚相宜尤堪久用潮屬稱為第一
庄漆凡經購用者無不稱賞本號不惜工本由
潮辦到像圖馳名 諸君光顧者請移玉至新
巴虱脚門牌第四號本店相商是荷

光緒二十九年閏五月初七日

南興合記謹啟

苗加丹 公司告白

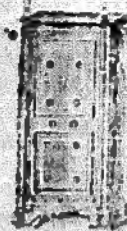
啟者特字通知華人各公館如有欲威實杞酒者須知此酒不宜沽賣賤價
者事因此等賤價之酒飲之足以損人且有等非用大麥芽所釀飲之便受
其害而苗加丹公司之威實杞酒係用正大麥芽釀就氣味醇美銷流甚多
可保此酒已釀十年之久此種酒在歐洲乃頂上之品英皇在英京常飲此
酒即英皇太子以及宗室國戚亦多飲之為此奉告華人各公館若欲威實
杞酒者必須飲苗加丹公司之威實杞酒蓋因此酒飲後不見頭痛他種則
否而苗加丹公司之威實杞酒各處均有出沽其紅頭標者每箱十一元七
角半黑白頭標者每箱一十五元 諸君認明標頭庶不致誤此佈
大英一千九百零三年四月廿一號

慕娘公司謹啟

售出酒蜜

售發酒蜜烏

售發酒蜜



星生之道所最要者則能養其大則能健其體必賴有以養之始無意外
此本行總辦所以為 諸君之所共賞也本行所沽之鐵櫃久已馳名於廣
方 傳聞於叻坡則聲名尤著至本行沽賣此等鐵櫃已有三十年之久其製
為堅固無能大且其鎖匙甚妙非盜賊等所能開計其櫃全身均用鐵製成
並無雜以木料且諸櫃自
至今均為一式堅固無有
優劣之分至於各櫃大小不
一而價值則約一百元至四
百元凡用之者可保其不虞
焚燒即遇意外火災亦無所損是以本行之鐵櫃實為叻坡諸華商所喜購
而本行每年所沽亦殊不鮮茲特為之錄佈 諸君有惠顧者請即 玉臨
購為禱 大英一千九百零二年正月一號
大清光緒二十七年十一月廿二日



啟者本行向由英國督辦各
種美酒來叻發售久已遐邇
馳名茲復由英新辦到頭
士斗雲字號之狗頭票烏蜜
酒到叻應沽此酒香美異常
不惟飲之可口且能保養精
神調和血氣常飲令人不生
疾病誠酒中上品也 諸
君光顧應細看以上所列之
狗頭標牌不致誤且價甚相
宜倘 諸君有欲沽飲者請
至本行取用可也此佈
大英一千九百零二年正月
一號 明鳴也洋行謹啟

啟者本行由歐洲辦到上等蜜酒來叻發售其酒甚佳茲將標頭
印出 諸君光顧所為細認免致有誤近聞有無恥之徒假冒本行
標頭標酒出沽希圖魚目混珠最堪痛恨今本行再行標定於酒
樽木枳內加一鐵鎖匙形以示分別倘 諸君有知何人假冒請到
本行報明即酬花紅銀二百大元 官訊定即能發斷不食言再
此酒不能販往 加勝巴 三寶瓏 四里末 惹加錫 檳榔嶼
日惹等處其餘各埠均能運往特此佈聞
大英一千九百零二年正月一號
大清光緒廿七年十一月廿二日

啟者本行由歐洲辦到上等蜜酒來叻發售其酒甚佳茲將標頭
印出 諸君光顧所為細認免致有誤近聞有無恥之徒假冒本行
標頭標酒出沽希圖魚目混珠最堪痛恨今本行再行標定於酒
樽木枳內加一鐵鎖匙形以示分別倘 諸君有知何人假冒請到
本行報明即酬花紅銀二百大元 官訊定即能發斷不食言再
此酒不能販往 加勝巴 三寶瓏 四里末 惹加錫 檳榔嶼
日惹等處其餘各埠均能運往特此佈聞
大英一千九百零二年正月一號
大清光緒廿七年十一月廿二日

售發酒蜜烏

售出酒品



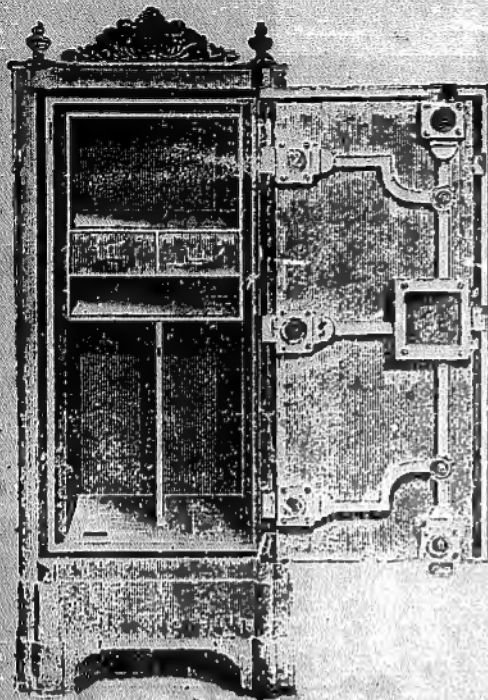
啟者本行督辦歐洲馳名三品洋酒來叻發
其酒白而款式較佳有年於茲 諸君不
無其酒與余近有無恥之徒假冒本行三品
款式以圖魚目混珠情殊可恨倘 諸君
買本行白而三品酒者請細認本行標牌之內
有小旗包以註明華字新嘉坡明鳴也公司
有始真若無此字樣即屬假冒請細認此
佈告 大英一千九百零二年正月一號
明鳴也洋行謹啟

啟者本公司一家沽出餘無別家出賣 諸君光顧請細認
標頭為記並細辨香味方不致誤價甚相宜倘有欲買之
者請早移玉 惠臨購買是幸
大英一千九百零二年正月一號
明鳴也洋行謹啟

啟者本行督辦歐洲馳名三品洋酒來叻發
其酒白而款式較佳有年於茲 諸君不
無其酒與余近有無恥之徒假冒本行三品
款式以圖魚目混珠情殊可恨倘 諸君
買本行白而三品酒者請細認本行標牌之內
有小旗包以註明華字新嘉坡明鳴也公司
有始真若無此字樣即屬假冒請細認此
佈告 大英一千九百零二年正月一號
明鳴也洋行謹啟

明鳴也洋行謹啟





現在市上假冒者甚多以上所有各原裝本行有原裝
大英一千九百零二年正月十三號



有歌者請至酒公司購買金標萬蘭池酒久已馳名頃
喜用之標已與本坡酒公司包辦以應零沽凡
有歌者請至酒公司購買金標萬蘭池酒久已馳名頃

可保其行
沽買此酒
酒味甚佳
常以之釀
上等之料
保無偽充
之弊此酒
若在本坡
沽飲甚佳
合宜且價
廉物美用
者請留心
辨別以免
魚目之混

新嘉坡總代理
專辦各項美酒
上頂美酒
公司發售
前係專辦
本廠庄
光緒廿九年
印明

紅 首 冠 仔 標 萬 蘭 池 酒 發 售



啟者本公司所製之紅首冠仔標萬蘭池酒馳名已久乃係歐
洲名家所製自一千八百一十九年相傳至今已閱八十年之
久其酒之味清香且能助消化之功誠為酒中之冠也

是所切禱 一千九百零二年二月拾二號

免乙顯以以辨翁氣此不後自此是勝其不帶恩沽消其出存
老金全上上認賜甚酒盛凡此酒以於氣飲各現者以氣沽而
公和和所所紅願與利沽酒來本他味專國在者以氣沽而
低價公以各各庄細宜坡美其助出特故香酒人洲深諸已
公司之公十各庄細宜坡美其助出特故香酒人洲深諸已
司之公十各庄細宜坡美其助出特故香酒人洲深諸已

啟者本行所售之鐵櫃在本地
不遇其妙計此櫃之大小
有五種而其價相宜此櫃
歐州著名工師所製極為
本坡所有西人商號以及
買以爲貯銀之用因本行
實均用頂上物料製造堅
能火燒盜竊均可無虞貨
廉真此爲首倘 諸君有欲
此櫃以收國重寶者請至本
選沽是幸此佈 大英一千
九百零二年正月十三號

啟者此牛乳乃拿士打在倫敦自行製造
若以此乳與小孩食之實與吃其母乳之
乳無異各國之人凡經用過者無不稱賞
小孩服此身體肥壯是以刻下玉洲諸國
食此乳而銷售多欲與小孩服食無逾于
此者此等牛乳本坡各店皆有出沽
白告乳牛食孩小打士拿
君往購便知不謬此佈
大英一千九百零二年十月廿二號
新嘉坡代理人膠老樹公司謹啟

光緒廿九年閏五月十六日 滙票行情 助報館刊

舊烟土	九百九十三元	新烟土	一千零五元
上印錫	八十三元	叻島椒	卅三元
叻甘蜜	一十三元	叻白椒	五十元
足金每兩	八十八元五角	叻青每担	五元五角
呂宋青每担	七元三角二五	巴青每担	六元
金盾行情	金盾一個		十一元八角
印度盾	一百元兌		一百廿七盾七五
爪亞盾	一百元兌		一百零四盾二五
滙票行情	銀行利息		九八仙
滙香港	銀行現銀票一百元銀行貼出		二元半
滙厦門	銀行現銀票一百元銀行貼出		二元
滙汕頭	銀行現銀票一百元銀行貼出		二元
滙加勝巴	銀行現銀票一百元值		一百零五盾半
滙泗里末	銀行現銀票一百元值		一百零七盾半
滙三寶瓏	銀行現銀票一百元值		一百零七盾半
滙井里汶	銀行現銀票一百元值		一百零七盾半
滙仰光	銀行現銀票一百元值		一百零七盾半
滙加里吉打	銀行現銀票一百元值		一百零七盾半
滙上海票	銀行現銀票		一百零七盾半
滙人三十日期票			一百零七盾半

輪 船 開 行

三發	萬和順輪船	十七日	下午四點	協發生號
山口洋	坤甸輪船	十七日	下午二點	牙兒老洋行
檳榔嶼	吧吧勝輪船	十七日	下午二點	牙兒老洋行
麻六甲	馬直里輪船	十七日	下午三點	牙兒老洋行
大白蠟	哥叻輪船	十七日	下午四點	山仲公司
網略	瑞娘輪船	十七日	下午四點	山仲公司
加勝巴	三寶瓏輪船	十七日	下午四點	山仲公司
井里汶	薩寶輪船	十七日	下午四點	山仲公司
麻六甲	順安輪船	十七日	下午四點	山仲公司
峇里末	安班蘭輪船	十七日	下午四點	山仲公司
占卑	豐和輪船	十七日	下午四點	山仲公司
沙峇	蘇丹那輪船	十七日	上午十一點	成豐號
峇里巴	永安輪船	十七日	中午十二點	安和號
英得宜	永興輪船	十七日	中午十二點	安和號
丁加奴	禮里棉者輪船	十七日	下午四點	實得力公司
芙蓉	大白蠟輪船	十八日	上午七點	興盛公司
香港	保安輪船	十九日	下午三點	豐源號
吉蘭丹	豐茂輪船	十九日	下午四點	豐源號
檳榔嶼	漳州輪船	十九日	下午二點	邱益成
汕頭	廈門輪船	十九日	下午三點	真貨德洋行
檳榔嶼	兒面勝輪船	十九日	下午三點	順昌號
實勝	勝慈實勝輪船	二十日	中午十二點	順昌號
檳榔嶼	喜美輪船	二十日	下午三點	指示必洋行
日里	嗎礁丕輪船	二十日	下午三點	豐源號
芙蓉	嗎礁丕輪船	二十日	下午三點	豐源號
吉蘭丹	嗎礁丕輪船	二十日	下午三點	豐源號
文島	新留美輪船	二十日	下午六點	豐源號
巨港	新留美輪船	二十日	下午六點	豐源號

英商來電云 英國郵船名孟德於本月十一日由高浪發啟 若來時定於本月十七日禮拜六即能抵叻上落客貨訖即啟